

هوامش

(١) كان ألفونس أليه (١٨٦٤ - ١٩٠٥) أصدر قصته هذه في مجموعته القصصية «القط الأسود»، ٢٦ نيسان ١٨٩٠. وكان أندريه بروتون استمدَّ بعضاً مما في الفصلين ٤ - ٧ وذلك في «أنطولوجيا الدعابة السوداء» من إعداده. أما فيما يخصَّ النصَّ الأصلي فأُنظر الملحق I من هذا الكتاب.